

## Le rapatriement de nos populations du Nord

Le « Temps » publie cette information :

Nos populations du Nord évacuées, vers l'arrière par les Allemands, lors de leur retraite, continuent à affluer en Hollande.

En vue de leur rapatriement, quatre navires de la Compagnie « Batavier » ont été mis par le gouvernement néerlandais à la disposition de la marine française.

Le service, qui va être incessamment organisé permettra de transporter de Flessingue à Dieppe, quinze cents personnes par jour.

Il continuera sans interruption jusqu'à ce que tous nos compatriotes aient pu être ramenés en France.

## Le Remboursement du Papier-Monnaie

Ce qu'en pense le Maire de Lille

Dans une interview d'un journal parisien, M. Delesalle, maire de Lille, après avoir rappelé les circonstances qui ont précédé le siège de Lille en 1914, déclara : « Tout cela est oublié, au travail ».

« Au travail, ajoute-t-il, à condition que l'on nous aide. Or, quelle fut la première nouvelle officielle que nous apprîmes ? Que le Gouvernement français rembourserait, à raison de 200 fr. par quinzaine seulement, les 400 millions de billets que nous avons émis — et avec lesquels, seuls, nous avons vécu ! Que signifie cette décision ? Est-ce la solidarité nationale ? Comment veut-on que nos commerçants, nos industriels reprennent leurs affaires sans argent ? Non, non, cela n'est pas possible. On doit nous faire une autre confiance. N'avons-nous pas déjà assez souffert ? »

### Une pétition

pour le remboursement des Bons de Ville

Une pétition est mise en circulation, à Lille, adressée aux Représentants du Nord, au nom des régions envahies, pour obtenir les desiderata suivants :

A laisser à nos Bons de Ville toute leur valeur en évitant toute mesure propre à les déprécier ;

A les accepter pour leur valeur dans toutes les caisses publiques ou à les retirer de la circulation en leur substituant des coupures de la Banque de France ;

A tenir dès maintenant pour valables les souscriptions en Bons de Ville à l'emprunt national.

## La réunion des Sinistrés au Trocadéro A PARIS

Lundi, à deux heures et demie, a eu lieu au Trocadéro, une grande réunion des sinistrés des régions envahies. Pour la seconde fois, la Fédération des associations départementales de sinistrés les avait convoqués. L'immenso salle était pleine.

### Discours de M. Georges Baillet

Le président de la fédération, M. Georges Baillet, qui présidait la réunion, a ouvert la séance par un discours dans lequel, après avoir salué toutes les victimes de la guerre déchaînée par l'Allemagne, et rendu hommage aux soldats des nations alliées pour la justice et la liberté, il a éloquemment rappelé la douloureuse surprise des sinistrés qui, pouvant rentrer dans les régions libérées, n'ont même pas encore la loi sur la réparation des dommages — elle est toujours en suspens.

« Les réfugiés clament leur désir de retour. Se croiseront-ils les bras, devant leurs foyers à reconstruire, attendant que leur indemnité puisse être fixée ? Leur bonne volonté sera-t-elle paralysée la loi n'étant pas votée ? »

M. Baillet a fait connaître que la confédération avait songé à organiser un cortège qui, formé de sinistrés, se fût rendu devant la statue de Lille, « l'image de toutes nos villes martyres », pour y exprimer leurs espérances et leur légitime volonté d'une loi réparatrice conforme au droit. Cette manifestation n'a pas été autorisée.

« Il nous faut, s'écrie l'orateur, une loi, et une loi qui réalise les réparations intégrales des dommages de guerre. » Puis, il donne lecture d'une déclaration qui a reçu l'approbation de toutes les associations affiliées, et dans laquelle sont énoncés les vœux des sinistrés.

Le discours de M. Baillet, interrompu maintes fois par de vifs applaudissements, a été suivi de longues acclamations.

### Discours de M. Eugène Motte

Elles ont redoublé, quand M. Eugène Motte s'est levé pour prendre la parole. L'ancien député et maire de Roubaix, récemment rapatrié, a fait un tableau saisissant des souffrances endurées par ses compatriotes sous le joug allemand. La réparation attendue, quelque immense qu'elle soit, sera toujours, déclare-t-il, au-dessous des maux causés par l'ennemi ; jamais ils ne devront être oubliés. L'émotion indignée de l'orateur était profonde, et l'assemblée entière a montré comme elle la partageait.

M. Lucien Flament a parlé ensuite au nom de l'Association des cheminots sinistrés du réseau du Nord, dont il est le président.

M. René Gouge, vice-président et rapporteur général de la fédération, président des sinistrés de la Somme, a exposé de façon magistrale quel est l'état de la question devant le Parlement et quels principes commandent les satisfactions de pure justice réclamées.

A chaque allusion faite par l'un des orateurs à des restrictions éventuelles du droit des sinistrés, l'attitude de l'assemblée a témoigné nettement des irritations que suscite la seule pensée de leur meurtre.

### L'ordre du jour

Enfin, la lecture a été donnée de l'ordre du jour suivant :

Les sinistrés, réunis au Trocadéro le 3 novembre 1918, au nombre de 5 000,

Saluent avec émotion la libération des régions françaises reconquises sur l'ennemi et adressent à leurs compatriotes affranchis du joug des Barbares leur salut fraternel et bien cordial.

Expriment leur reconnaissance et leur admiration aux héros armées françaises et alliées, à l'illustre maréchal Foch et au chef énergique du gouvernement, M. Clemenceau.

Mais regrette le retard apporté au vote de la loi de réparation qui leur est due et promise depuis quatre ans, et demande qu'elle devienne une réalité dans le plus bref délai.

Protestent contre la suppression proposée par la Commission des dommages de la Chambre des députés, qu'ils ont obtenue du Sénat et comment sur le gouvernement, pour s'y opposer ; invitent leurs représentants à réclamer pour eux, conformément à leurs droits et engagements, par le Parlement, une réparation qui soit véritablement intégrale.

D'un élan unanime, cet ordre du jour a été adopté.

## Nos Braves

### MORTS AU CHAMP D'HONNEUR ROUBAIX

Nous apprenons la mort de M. Alphonse MARISSAL, chasseur à pied, tombé au champ d'honneur, en Alsace, le 15 décembre 1915, dans sa 2<sup>e</sup> année. M. Alphonse Marissal habitait rue de la Potennerie, 10, à Roubaix.

Nous apprenons la mort de M. Henri LEROUGE, soldat au 1<sup>er</sup> d'infanterie, tué le 1<sup>er</sup> août 1918, à Cramaille (Aisne), à l'âge de 26 ans. Il était titulaire d'une citation à l'ordre du jour et de la Croix de guerre. M. Henri Lerouge habitait, rue de Rocroi, 47, à Roubaix.

## Chronique locale ROUBAIX

**Un hommage à Gustave Nadaud.** — A l'occasion de la fête de la commémoration des morts, notre concitoyen, M. Paul Vanhoucke, secrétaire général de la Fraternelle des Prisonniers de guerre de Roubaix-Tourcoing et secrétaire de la Fraternelle des Régions occupées, a, au nom d'un groupe d'amis, déposé une gerbe de fleurs, au Cimetière Montmartre, à Paris, sur la tombe de Gustave Nadaud, le chansonnier roubaixien et le fondateur du « Choral Nadaud ».

**L'enlèvement des jeunes gens non mobilisables.** — La lettre-pétition au Président de la République s'est couverte, en quarante-huit heures, de 1.812 signatures. Elle a été envoyée immédiatement, vendredi dernier. Aucune signature n'est plus maintenant reçue.

**Pour les inondés du Sartel.** — Un certain nombre de jardins ont été inondés, au Sartel, causant un gros préjudice aux intéressés.

Le Comité des jardins pour tous du Tilleul a fait parvenir à son président, M. Louis Watiné, 330 francs et 90 kilos de pommes de terre, cette somme a été de suite répartie entre les divers groupements inondés. Qu'il soit remercié de cet acte de solidarité et espérons que les autres groupes suivent cet exemple.

A ce jour, le Comité a reçu 125 kil. de pommes de terre du 1<sup>er</sup> secteur, 160 kil. du 1<sup>er</sup> secteur, 500 kil. de la Mutuelle Croix-Rouge ; 100 fr. de Mme Fr. Roussel ; 15 fr. du groupe municipal, Nouveau Roubaix ; 350 fr. reliquat Exposition de légumes.

Mais c'est bien peu, en raison du préjudice causé aux inondés. Une séance est actuellement projetée pour leur venir en aide.

**Un concert Grand-Place.** — La musique militaire britannique, donnera un concert aujourd'hui, mercredi, à trois heures, Grand-Place.

**Mérologie.** — On annonce la mort à Roubaix, dans sa 45<sup>e</sup> année, d'un de nos concitoyens M. Hubert Cresson-Verschaev, Sergent d'infanterie, il fut blessé gravement en 1915 et affecté à l'arrière, après rétablissement, il vient de succomber des suites de la grippe, à Versailles, où son service le retenait.

**Destruction du matériel militaire.** — La population est avisée qu'il est interdit, sous peine de poursuites sévères, de détruire les huttes, baraquements, etc., construits par l'ennemi et qui doivent être utilisés par les autorités militaires britanniques.

**Famille Delperte évacuée** de Ramegnies-Thin près Tournai. — Le petit Achille Delperte qui s'était égaré est actuellement hébergé et soigné par la Croix-Rouge. — S'adresser pour tous renseignements au Bureau Central de Roubaix, 2, rue de la Gare.

**CERCLE ORPHEONIQUE « LES XL DE ROUBAIX ».** — Jeudi, 7 novembre, à 3 heures, répétition générale, au local, 63, rue de Lannoy Communication importante.

**LES VOLS.** — Mme Deparge, boulevard de Strasbourg, 110, a constaté que du linge, des vêtements, et divers objets, d'une valeur de 200 francs, lui avaient été dérobés par un jeune homme de 17 ans, Alphonse Delme, demeurant rue du Tilleul, cour Bonte-Platel, 8, qui est en fuite.

— Procès-verbal a été rédigé à la charge d'un domestique, Alfred Honoré, 59 ans, demeurant rue des Longues-Halles, cour Pasquet, 2, pour vol de bois dans une maison, rue d'Alger, cour du Maréchal-Bugeaud, au préjudice de M. Valentin, propriétaire, à Hellemmes.

— Un portefeuille renfermant 200 francs, une carte d'identité et une feuille d'allocation, a été soustrait au préjudice de Mme Lévine Amand, ménagère, rue de Mons, 13, au moment où elle se trouvait aux Halles Centrales.

## LYS

**Avis à la Population.** — Par ordre de la Mission Militaire Française, les habitants sont prévenus qu'il est interdit de détruire les huttes, baraquements, etc., construits par les Allemands, et qui doivent être utilisés par les Autorités Britanniques.

**Pour le retour des hommes de 45 à 50 ans.** — Les familles dont les pères, âgés de 45 à 50 ans, ont été enlevés par les Allemands, sont invitées à signer une pétition dès lundi, que la Mairie fera parvenir à la Préfecture, pour être soumise à M. le Président de la République, pour sommer le Gouvernement Allemand de rendre les pères de 45 à 50 ans.

## HEM

LES HABITANTS sont invités à remettre de suite à la mairie les armes ou munitions allemandes laissées chez eux. Il est expressément défendu d'enlever les légumes se trouvant dans les champs qui ont été cultivés par les Allemands. Tout contrevenant sera arrêté et traduit devant la justice militaire.

## WATTRELOS

**UNE PÉTITION.** — Les mères de famille ayant un enfant âgé de moins de 14 ans, évacué en Belgique, par l'autorité militaire allemande, sont invitées à se présenter d'urgence à la Mairie pour signer une pétition en vue de leur rapatriement. La même pétition pourra être signée également par les chefs actuels de famille ayant une personne évacuée de plus de 30 ans.

## TOURCOING

Les prisonniers civils emmenés en Belgique, délivrés par l'avance des troupes alliées, et de retour à Tourcoing, sont priés de se présenter au Bureau de la Mission Militaire Française pour y fournir des renseignements.

**La mort des jeunes gens enlevés par les Allemands.** — La Mairie de Tourcoing procédera à partir de ce jour, à l'inscription des enfants de la Ville, âgés de moins de 18 ans, enlevés par l'autorité allemande et retenus jusqu'ici. Les inscriptions sont reçues au Bureau des Transports, salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville.

## BELGIQUE

### M. Max est toujours retenu en Allemagne

Le gouvernement belge a reçu des nouvelles d'où il résulte que M. Max, bourgmestre de Bruxelles, a été effectivement libéré, mais avec résidence obligatoire à Goslar (Brunswick). Seuls les professeurs Pirenne et Frédéric ont été libérés avec autorisation de rentrer en Belgique.

**MOUSCRON.** — De nombreux évacués de la région, retour des environs d'Audenarde, sont passés en ville. Beaucoup ont réussi à tromper la surveillance allemande en se cachant dans les granges et les caves. Plusieurs ont été incommodés par les gaz, surtout ceux venant de la direction d'Avelghem.

### Enterrements et Obits

Vous êtes prié d'assister aux Convoi et Service Solennels qui auront lieu, pour le repos de l'âme de M<sup>me</sup> Jules BONNAVE, née Elisabeth DELANNOY, décédée à Roubaix, le 3 novembre, à l'âge de 90 ans, le mercredi, 6 novembre, à 9 h 1/2, en l'église Ste-Elisabeth. Assemblée à la maison mortuaire, rue du Coq Français, 124, à Roubaix. 1645d

M. & Mme VERPOORT-MINET. Broche de Fer, à Heseux, ont la profonde douleur de faire part de la mort de leur fille bien-aimée Marie-Elisabeth, enlevée à leur affection, à l'âge de dix mois. Une Messe d'Angé avec Convoi sera célébrée en l'église d'Heseux (Ballons), le vendredi 8 novembre, à 9 heures. L'inhumation suivra. Réunion à la maison mortuaire, rue de Mouscron, 157. Le présent avis tiendra lieu de faire-part. 166d

**Avis aux évacués de Pecq.** — M. & Mme DETOMBES-ROTY nous prient d'annoncer la mort de leur fils, M. Maurice Detombes, décédé à Roubaix, à l'âge de 8 ans, le 4 novembre 1918. Prière d'assister aux Convoi et Salut, qui auront lieu en l'église St-Joseph, à Roubaix, le jeudi 7 courant, à 3 heures. Assemblée à la maison mortuaire, rue Jean Bart, 5, à Roubaix. 167d

**Avis aux évacués de Pecq.** — M. & Mme DEROU BAIX-DESPREZ prient les évacués de Pecq d'assister au Salut qui sera célébré le jeudi 7 courant, à 3 heures, en l'église Ste-Elisabeth, à Roubaix, pour le repos de l'âme de M. Jean-Louis Desprez, décédé inopinément, à l'âge de 83 ans. Assemblée à la maison mortuaire, rue de Tunis, 24, cour Péremy, 6, à Roubaix. 165d

Les Annonces sont reçues au Bureau du Journal jusqu'à midi

## ANNONCES DIVERSES

### AVIS

Aucune annonce ne peut paraître ci-après dans le « Journal de Roubaix » sans avoir été visée par le commissaire de police du quartier du domicile de l'intéressé.

**ON DEMANDE** pour la tannerie et corroierie quatre ouvriers écharneurs, deux lisseurs deux couseurs, et six hommes de peine. S'adresser rue Dautenton, 74, Roubaix. — Pour la même adresse on demande un vélo. 164

**PERDU** il a été perdu une médaille en or aux initiales Y L. La rapporter contre récompense rue de Congo, 7, Mouvoux. 162d

**DACTYLOGRAPHIE.** On demande jeune femme connaissant bien l'anglais. Bons appointements. Donner références bureau du journal initiales A. K. 159

**ON DEMANDE** à acheter un fort tour à chariot en bon état, entrepointe au moins 2 mètres, une machine à percer à colonne. Des moteurs électriques, une meule émeri, avec moteur électrique. Un bon vélo et des chambres à air. S'adresser au bureau du journal. 162d

**ON RECHERCHE** chienne, berger malinois haut 45 cent, répondant au nom de Diane. Rapporter contre récompense 17. Rue César Parent, Lannoy. 161

**SUIS ACHETEUR** vélo dame en bon état et enveloppes 70 centimètres diamètre. — Chambre à coucher et cuisinière, salle à manger. S'adresser de 10 h. à midi, 11, rue du Bois, Roubaix. 157d

**ON DESIRE** acheter d'occasion pour clôture un grillage en fer de 8 à 9 mètres avec porte simple ou double si possible. — Faire offres 14, boulevard de la République. 163d

**J'ACHETE** diamants, bijoux or et argentierie aux plus hauts prix Léon Bélot, 69, rue de l'Alma, Roubaix. 1641

**A VENDRE** propriété de onze maisons, revenu 140 fr. par mois, prix 16.000 fr. Prendre adresse bureau du journal 168d

**SERVANTE.** On demande une forte fille de 25 à 35 ans, bien au courant du service et de la cuisine, bons gages, certificats seront exigés. rue de l'Industrie, 41, à Mouscron. 160

**M<sup>me</sup> VESSEHEMOET Oscar,** demeurant rue Conscience, 40, à Courtrai, désire connaître parents, famille Coupé, qui habitaient avant la guerre à Drocourt, départ. Pas-de-Calais.

**OR** — Banque Nationale de Crédit a ouvert un guichet spécial pour la rentrée de l'or contre billets de la Banque de France. 173

**A VENDRE** Belle salle à manger en chêne, prendre adresse au bureau du journal. 173d

**ON NOUS INFORME** que MM Georges Carotte et Albert Casterman, de Croix, qui avaient été arrêtés, en septembre dernier, sous l'inculpation de vol d'un bateau, ont été reconnus innocents et mis en liberté, le 3 octobre dernier. 153

**VELO** — On demande un bon vélo en location, trois heures par jour, de 10 h 1/2 du matin à 4 h 1/2. — Bon prix sera accordé. S'adresser d'urgence, 71, Grande-Rue, à Roubaix.

**ON CHERCHE MAISON** pour faire commerce. Loyer 4 à 500 francs. Réponse Bureau du Journal A F 1130. 163

**ON EST ACHETEUR** de litres blancs, bouteilles à vin, bouteilles à champagne et barriques. Offre au Bureau du Journal aux initiales A B D. 1023

**AVIS A CAPITALISTE** A vendre de suite, jolie propriété de grand rapport, est plusieurs maisons de comm. av. jardins. Route de gr. passage, beau quartier. Pr. adr. Bur JI. 151d

### CADEAU à tout acheteur

Pour remercier nos nombreux clients nous offrons gratis une savoureuse à tout acheteur de 3 kgs de chicorée ou Café.

Grand arrivage de chocolats Klans, savon Sunlight, sardines françaises fromage, beurre des Flandres, vins et liqueurs Compagnie Havraise, Gde Rue 1042d

**M<sup>me</sup> Edmond BOLUS,** évacuée de Ramegnies-Chin, recherche M<sup>me</sup> Stéphanie Bolus et fait savoir quelle habite 5, rue de Strasbourg, Lys-lez-Lannoy. 172d

**SERVANTE** est demandée 15, rue Nain, Roubaix. 160

**ACHETEUR.** Je suis acheteur d'un vélo en bon état et de 2 enveloppes de marque. 10, rue Nain. 170d

**ACHETEUR.** Je suis acheteur de 500 kg. pommes de terre de préférence « Marjolaines », 19, rue Nain. 171d